

#### договор

#### ЗА ДОСТЪП И ПРЕНОС НА ПРИРОДЕН ГАЗ

# по газопреносните мрежи на "БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД 168 / 19.09 2019 с

Наричан по-долу "Договор за пренос", "Договор",

подписан между:

"ТИБИЕЛ" ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Перник 2300, пл. "Св.. Иван Рилски" № 1, с ЕИК 106588084 и идентификационен № по ЗДДС ВG106588084, представлявано от Димитър Йорданов Иванов — Управител, наричан по-долу Ползвател

и

"БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД, със седалище и адрес на управление, гр. София 1336, бул. "Панчо Владигеров" № 66, регистрирано по ф д. № 16439/2006 г. по описа на Софийски градски съд, с ЕИК 175203478 и идентификационен № по ЗДДС ВG175203478, представлявано от Владимир Малинов - Изпълнителен Директор, наричано по-долу Оператор,

заедно наричани по-долу "Страните",

#### 1. Предмет на Договора за пренос и правни последствия за страните:

- 1.1. С настоящия Договор за пренос "Булгартрансгаз" ЕАД се съгласява да предоставя услугите по достъп и пренос, описани в Договора, Общите условия към него и Потвържденията за конкретните транзакции по резервиране на капацитет за пренос на Регионалната Платформа за Резервиране на Капацитет (Regional Booking Platform, RBP), а Ползвателят се съгласява да заплаща цените за достъп и пренос, определени и обявени от Оператора по реда на Методиката за определяне на цени за достъп и пренос на природен газ през газопреносните мрежи, собственост на "Булгартрансгаз" ЕАД, съгласно Договора за пренос, Общите условия към него и Потвържденията за конкретните транзакции по резервиране на капацитет за пренос на RBP, ведно с възможните допълнителни такси, свързани с ползването на мрежите.
- 1.2. Със сключването на Договора за пренос и осигуряване на необходимия кредитен лимит, Ползвателят има право да резервира дългосрочен, тримесечен, месечен, дневен капацитет и капацитет в рамките на деня, като използва RBP, както е посочено в Оперативните правила на RBP и Споразумението на Ползвателя за членство на RBP (NUMA).

Хармонизиран договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартрансгаз" ЕАД, одобрен с решение на УС на Булгартрансгаз № 380 от 21.08.2019 г.

BAPHO C OPHCAME

# **БУЛГАРТРАНСГАЗ**

- 1.3. Потвържденията, издадени от RBP за конкретни транзакции за резервиране на капацитет, (Потвърждения от RBP) стават неразделна част от този Договор и са основания за издаване на фактури за заплащане на цената за достъп.
- 1.4. Договор за пренос се сключва след подадено от Ползвателя Заявление за достъп до газопреносните мрежи на Оператора и премината успешна проверка за съответствие, съгласно изискванията на Правилата за достъп до газопреносните и/или газоразпределителните мрежи и за достъп до съоръженията за съхранение на природен газ, реш. №П-1 от 14 март 2013г. на КЕВР. (по-долу Правилата; Правила за достъп).

Редът за подаване на заявления за достъп до газопреносната мрежа е публикуван на интернет-страницата на Оператора,

#### 2. Общи условия на Договора за пренос

Договорът за пренос се прилага заедно с Общи условия, които са неразделна част от него.

Договорът за пренос и Общите условия - приложение към договора се публикуват на Интернет страницата на Оператора (<u>www.bulgartransgaz.bg</u>).

- 2.2. Редът за изменение и допълнение на Договора за пренос и Общите условия към него е, както следва:
  - Публикуване на проект за допълнение или изменение или нови Договор за пренос и Общи условия на интернет-страницата на Булгартрансгаз ЕАД за публични консултации със заинтересованите страни;
  - б) Провеждане на среща със заинтересованите страни за представяне от Оператора и обсъждане на предложените промени, не по-малко от една седмица след публикуването им;
  - в) Определяне на срок за представяне на писмени становища от заинтересованите страни, не по-малък от три седмици от датата на срещата по б. "б";
  - Разглеждане от Оператора на постъпилите становища в срок от две седмици след изтичане на срока по 6. "в";
  - Д) Приемане от Управителния съвет на Булгартрансгаз ЕАД на нови Договор за пренос и Общи условия или на техните изменения и/или допълнения и публикуването им на интернет-страницата на Булгартрансгаз ЕАД;
  - е) Договора за пренос с Общите условия и техните изменения и/или допълнения влизат в сила и се изпълняват от началото на втория газов месец, следващ месеца на тяхното публикуване на интернет-страницата на Булгартрансгаз ЕАД. Тази информация изрично се посочва при публикуването на изменените Договор за пренос и Общи условия.

Хармонизиран договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартранстаз" ЕАД, одобрен с решение на УС на Булгартранстаз № 380 от 21.08.2019 г.

BAPHO COBUENHALLAS MA



- ж) Операторът отговаря писмено на всяко от подадените становища или публикува в агрегиран вид резултатите от консултацията с отговорите по получените становища и направени предложения.
- 2.2.1. Веднага след публикуването им на интернет-страницата, два екземпляра от изменените/допълнени Договор за пренос или Общи условия, подписани от Оператора, се изпращат на Ползвателя със сключен Договор за пренос на посочения адрес за кореспонденция.
- **2.2.2.** Ползвателят следва да върне на Оператора един екземпляр на подписаните от двете страни Договор за пренос и/или Общи условия, в едноседмичен срок от получаването им.
- 2.3. По отношение на въпроси, неуредени в Договора за пренос, Общите условия или Потвържденията за разпределен капацитет на RBP важи действащото законодателство на Република България.
- 2.4. Ползвателят е длъжен да осигури количества природен газ, на основание сключен валиден договор за доставка, на входните точки на газопреносната система, на които има разпределен капацитет, за срока на действие на разпределените капацитетни продукти; или
- 2.5. Ползвателят е длъжен да осигури доставката и преноса на количествата природен газ до входната точка на газопреносната система, на които има разпределен капацитет, за срока на действие на разпределените капацитетни продукти, на основание валиден договор за осигурен капацитет или споразумение за пренос през преносната система на съседния оператор или договор за доставка с търговец, който има осигурен капацитет през преносната мрежа на съседния оператор до посочените в Потвърждението от RBP входни точки.
- 2.6. Доказателствата за изпълнение на изискванията по чл. 2.4. и чл. 2.5. се представят от Ползвателя не по-късно от датата, за която Ползвателят желае да подаде заявки за пренос. Операторът има право да отхвърли заявките и коригиращите заявки на Ползвателя ако не е изпълнил условията по чл. 2.4. и чл. 2.5. и да прекрати преноса на природен газ.
- Термините и понятията, използвани в Договора за пренос имат същото значение като термините и понятията, дефинирани в чл.1 от Общите условия.

#### 3. Услуги по достъп и пренос

- 3.1. По време на действието на Договора за пренос, Операторът осигурява капацитета, съгласно получено Потвърждение за разпределен капацитет на RBP, приема природния газ, доставен в точката/точките на предаване от Ползвателя и предава природния газ в точката/точките на приемане на Ползвателя, съгласно Общите условия към този Договор.
- 3.2. Операторът предлага и услуги по вторична търговия с капацитет между два ползвателя, както и процедури за управление на претоварванията, съгласно функционалните възможности на RBP и действащите към съответния момент Правила за процедури за управление на претоварванията, одобрени от KEBP.

Хармонизиран договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартрансгаз" ЕАД, одобрен с решение на УС на Булгартрансгаз № 380 от 21.08.2019 г.

HCra3 № 380 of 21.08.2019 r.



#### 4. Цени на услугите по достъп и пренос

 Цените, дължими за услугите, предмет на Договора за пренос, се определят въз основа на приложимите нормативни документи.

Всяка промяна в тези цени влиза в сила автоматично за страните по настоящия договор от приложимата дата за това,

4.2. Ползвателят заплаща на Оператора стойността на услугите по достъп и пренос по действащите в ценовия период, в който са извършени услугите, цени.

Приложимите за съответния ценови период цени са публикувани на интернетстраницата на Оператора.

4.3. Ползвателят се съгласява да плаща, съгласно Договора за пренос и Общите условия, стойността на услугите по достъп и пренос, както и специфичните услуги, ако са приложими.

#### 4.4. Стойност на услугите за предоставяне на достъп

Стойността на услугите по достъп се определя от:

- 4.4.1. Цена за резервиран капацитет (достъп), изчислена, въз основа на Методиката за определяне на цени за достъп и пренос на природен газ през газопреносните мрежи собственост на "Булгартрансгаз" ЕАД, която се прилага по отношение на разпределения капацитет, посочен в Потвържденията от RBP, както и за капацитета, придобит на вторичния пазар.
- **4.4.2.** Тръжната надбавка, ако има такава установена на RBP, в резултат от проведения търг, чийто размер не се влияе от промени в цената по т. 4.1.1.
- 4.4.3. Цените за прекъсваеми продукти включват отстъпка от цената на съответния капацитетен продукт отразяваща вероятността за прекъсване.
- 4.4.4. Такса за надвишен капацитет, която се начислява на входните и изходните точки, за разпределените дневни количества, превишаващи сумарния резервиран дневен капацитет от портфолиото на Ползвателя.

#### 4.5. Стойност на услугите по пренос (енергия)

Стойността на услугите по преноса се определя от цената за пренесени количества природен газ (енергия), изчислена въз основа на *Методиката за определяне на цени* за достъп и пренос на природен газ през газопреносните мрежи собственост на "Булгартрансгаз" ЕАД, която се прилага по отношение на разпределените количества природен газ, съгласно разпоредбите в Общите условия за разпределение на измерените на входни и изходни точки количества природен газ.

- 4.5.1. Цената за пренесени количества природен газ се определя от следните нейни компоненти:
  - 4.5.1.1. компонента "пренос", начислявана на входни и изходни точки/зони на газопреносните мрежи, собственост на оператора;

Хармонизиран договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартранстаз" ЕАД, одобрен с решение на УС на Булгартранстаз № 380 от 21.08.2019 г.

вярно с угит инала



- технологична компонента, начислявана на входни и изходни точки/зони на газопреносните мрежи, собственост на оператора;
- 4.5.1.3. компонента за покриване на разходи, свързани с наложени задължения към обществото, начислявана на национални изходни точки/зони към клиенти на природен газ.

#### 4.6. Цени за ползване на специфични услуги по преноса

Операторът има право да обявява и прилага цени на специфични услуги по преноса утвърдени от КЕВР по реда на чл. 30, ал.1, т. 16 от 3E.

#### 5. Условия, свързани с фактурирането, условия на плащането

- 5.1. Всички плащания се извършват в лева или в тяхната равностойност в евро, изчислена по фиксирания курс на БНБ, по банков път, по посочените във фактурите. банкови сметки на Булгартрансгаз.
- 5.2. Плащанията се считат за извършени в срок, ако дължимата сума е прехвърлена в посочената банкова сметка до края на деня, определен като последна дата за издължаване на конкретното плащане.
- 5.3. Условията за изготвянето на фактурите и сроковете за плащане са посочени в Общите условия.

#### 6. Обезпечения и гаранции

6.1. Ползвателят следва да докаже кредитоспособност, като предостави на Оператора кредитен лимит, съгласно разпоредбите на Общите условия.

#### 7. Вторични сделки с капацитет

- 7.1. Ползвателят има право да прехвърля изцяло или частично своите капацитети, посочени в Потвържденията от RBP, както и да получава изцяло или частично капацитетите на друг Ползвател, съгласно разпоредбите на настоящия договор и на Общите условия.
- 7.2. Вторичното прехвърляне на капацитет се извършва посредством RBP, като прехвърлящата и получаващата страна надлежно са заявили намеренията си да прехвърлят и получат капацитет. Операторът одобрява двустранната оферта до 3 часа от нейното подаване, след проверка за наличие на сключен договор за пренос и осигурен кредитен лимит на получаващата страна и наличие на необходимия резервиран капацитет на прехвърлящата страна. Транзакцията се счита за извършена след потвърждението на приемащата капацитета страна.
- 7.3. Продажбата на капацитети между прехвърлящата и получаващата страна като сделка, включваща продажба срещу заплащане, не е предмет на Транзакцията. Тя е регулирана от съответния договор, подписан между двата Ползвателя, който не може да налага задължения за Оператора, които превишават изпълнението на условията от Потвържденията от RBP.

#### 7.4. Условия за сключване на вторична сделка за капацитет

Хармонизиран договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартранстаз" EAД, одобрен с решение на УС на Булгартранстаз № 380 от 21.08.2019 г.

EXPRINCIPLE STATES



- 7.4.1. Вторичното прехвърляне на капацитет е възможно по отношение на периода на ползване на капацитетния продукт, съгласно Потвържденията от RBP.
- 7.4.2. Получаващата Страна трябва да има сключен и влязъл в сила Договор за пренос с Оператора и осигурен кредитен лимит.
- 7.4.3. Ако капацитетният продукт, съгласно Потвърждението, е групиран продукт, ползвателят изрично се съгласява, че при прехвърляне на групиран капацитетен продукт той може да се разделя единствено по отношение на количеството му, без да се разваля групирания му характер.

Всяко нарушаване на това задължение се счита за нарушаване на Договора за пренос, като в този случай Операторът има право да откаже да потвърди транзакцията за вторично прехвърляне на капацитет.

7.4.4. Прехвърлящата и Получаващата Страна следва да съобщят намерението си за транзакция на RBP с еднакъв предмет и да потвърдят осъществяването на Транзакцията едновременно с това, съгласно функционалните възможности и изискванията на RBP.

## 7.5. Правила за ползването на капацитета след сделка за вторично прехвърляне на капацитет

- 7.5.1. Ако Прехвърлящата Страна вече е номинирала пренос за капацитета, предмет на прехвърляне, за съответния газов ден, Получаващата страна следва повторно да номинира след завършване на прехвърлянето.
- 7.5.2. Ползвател, който първоначално резервира капацитета, заплаща на Оператора таксите за капацитет (достъп) в срока, посочен във фактурите, издадена въз основа на съответните Потвържденията от RBP, за периода преди транзакцията по прехвърлянето му, съгласно Общите условия, и евентуалния аукционен премиум от търга.
- 7.5.3. Страните приемат че прехвърлените капацитети след момента на прехвърлянето им са договорени с Оператора и Получаващата страна.
- 7.5.4. Въз основа на Договора за пренос Получаваща страна заплаща на Оператора цените и допълнителните такси, начислени в процеса на ползване на капацитета след прехвърлянето му съгласно Общите условия.

### 8. Срок на Договора за пренос. Влизане в сила и прекратяване на Договора за пренос

- 8.1. Договорът за пренос е със срок на действие до 7.00 часа на 1 октомври 2020 г.
- 8.2. Договорът влиза в сила от деня на неговото подписване и се изпълнява от началото на газовия месец, следващ месеца на подписването му, при едновременното изпълнение на следните условия:
  - Ползвателят е сключил с Оператора (в качеството му на Балансьор) Договор за покупка и продажба на природен газ за балансиране при условията на Правила за балансиране на пазара на природен газ и Методика за определяне на дневна

Хармонизиран договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартрансгаз" ЕАД, одобрен с решение на УС на Булгартрансгаз № 380 от 21.08.2019 г.

BAPHO C OPHI HILL



такса за дисбаланс, приети от KEBP с Решение по Протокол№227 от 30.11.2016г.

- Ползвателят е предоставил кредитен лимит в полза на Оператора, съгласно разпоредбите на Общите условия.
- 8.3. Договорът се прекратява при следните условия:
  - а) прекратяване на този Договор от страна на изправната страна при неизпълнение на задълженията на някоя от Страните, с 30-дневно писмено предизвестие, отправено до неизправната страна;
  - б) прекратяване на този Договор от която и да е от Страните с 30-дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна, за случаите на открито производство по несъстоятелност или ликвидация на другата страна;
  - в) прекратяване при подписване на нов или изменен, по реда на чл.2.2, Договор за пренос;
  - г) прекратяване по взаимно съгласие между страните;
  - д) едностранно от Оператора, по всяко време, когато:
  - въз основа на извършена проверка за съответствие с изискванията на Правилата за достъп до газопреносните и/или газоразпределителните мрежи и за достъп до съоръженията за съхранение на природен газ (Правила за достъп), Операторът установи, че Ползвателят не отговаря на изискванията на Правилата и няма право на достъп;
  - Ползвателят не възстанови кредитния лимит, ако същият е използван за погасяване на непогасени в срок задължения на Ползвателя по този договор, съгласно разпоредбите на Общите условия.
  - при прекратяване на Договора за покупка и продажба на газ за балансиране;
- 8.4. Всяко прекратяване на този Договор, независимо по какви причини, не освобождава Страните по него от задълженията или отговорностите им по отношение на предадени преди прекратяването количества природен газ, както и по отношение задълженията и отговорностите за заплащане на дължими суми, възникнали или влезли в сила преди или на ефективната дата на прекратяването.
- 8.5. При прекратяване на Договора за пренос, в случай на неизплатени от страна на Ползвателя дължими суми, Операторът има право да усвои кредитния лимит до размера на задължението, като остатъкът се освобождава.
- В случай, че кредитния лимит е предоставен под формата на депозит, остатъкът се възстановява на Ползвателя в срок до 5 (пет) работни дни от датата на прекратяването, по посочената в чл.12 банкова сметка на Ползвателя в лева.
- 8.6. Услугите по достъп и пренос могат да бъдат прекъснати от Оператора съгласно разпоредбите на Общите условия.

Хармонизиран договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартранстаз" EAД, одобрен с решение на УС на Булгартранстаз № 380 от 21.08.2019 г.





#### 9. Други

- 9.1. Промените в данните на Страните, регистрирани в дружествените регистри или посочени в настоящия Договор, свързани с адресите на управление, представителите, банковите сметки, както и промени в структурата по време на подписването и изпълнението на Договора и данните за контакт няма да се смятат за изменения на Договора.
- 9.2. Съответната Страна по Договора за пренос уведомява другата за промените в данните по чл.9.1. писмено, или предварително с 10-дневно уведомление или 10 дни след настъпването на промяната, в зависимост от конкретните обстоятелства.
- 9.3. Ползвателят е длъжен да уведомява Оператора незабавно за всяка промяна на обстоятелствата по чл.2 от Правилата за достъп, първоначално заявени със Заявлението за достъп. Операторът има право по всяко време от действието на Договора за пренос да извършва проверка по чл.10а от Правилата за достъп и да изисква доказателства за съответствие с изискванията на Правилата.
- 9.4. В случай на групиран капацитетен продукт Ползвателят се съгласява и потвърждава, че относно изпълнението на Договора (по-конкретно, но не само неговата валидност, влизане в сила, преустановяване на изпълнението му, неплащане от страна на Ползвателя, редовно и извънредно прекратяване и отмяна на договора, др.), Операторът информира единствено системния оператор, предоставящ другата половина от групирания продукт от свое име относно данните и информацията, свързани с Ползвателя, за да гарантира хармонизираното изпълнение на договорите, свързани с групираните капацитетни продукти през целия период на договора. Изпращането на данните и информацията, както е посочено по-горе не представлява нарушаване на бизнес тайни.

#### 10. Уреждане на спорове

- Договорът за пренос и Общите условия се ръководят и тълкуват в съответствие с българското законодателство.
- 10.2. Страните полагат най-добри усилия за уреждането на споровете, свързани с Договора за пренос по пътя на преговорите.
- 10.3. Спорове, които не могат да бъдат разрешени чрез преговори от Страните, се отнасят към компетентния български съд, с правомощия, съгласно Гражданско-процесуалния кодекс.

#### 11. Приложения и свързани документи

Следните Приложения и свързани документи съставляват Договора за пренос в цялост:

Приложение 1: Образец на Потвърждението от RBP за резултатите от търга;

Приложение 2: Общи условия към Договора за пренос;

Приложение 3: Банкова гаранция

Приложение 4: Упълномощени представители

#### 12. Данни за контакт и Банкови сметки на Страните:

Хармонизиран договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартранстаз" ЕАД, одобрен с решение на УС на Булгартранстаз № 380 от 21.08.2019 г.

Mr Hou



Данни за контакт на страните:

Преносен оператор:

"Булгартрансгаз" ЕАД

факс:02 925 00 63

Ползвател:

"Тибиел" ЕООД

на вниманието на:

Жана Милчова Гълъбова

тел: 0885 499 199

факс:

e-mail: tbl ood@mail.bg

Банкови сметки на Страните:

За Оператора:

Уникредит Булбанк АД, гр. София, пл.Св.Неделя 7:

BG52UNCR76301078435701 BGN

BG88UNCR76301476061042 EUR

За Ползвателя:

Уникредит Булбанк АД

BG66UNCR 7000 1521 7652 43

Този договор, заедно с приложенията към него, е изготвен на български език в 2 (две)

напълно еднакви копия – по едно за всяка от страните.

ЗА ПОЛЗВАТЕЛЯ:

за оператора:

Хармонизиран договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартрансгаз" ЕАД, одобрен с решение на УС на Булгартрансгаз № 380 от 21.08,2019 г.

BAPHO COPHITHE I

On behalf of:

The RBP Operator hereby confirms that (Network User) participated in the auction No. (auction ID) started at (start date) and closed at (end date).

Network point code (nemination identification code):

Capacity type:

Capacity offered:

Reserve price of (TSO Member);

Product type:

Standard capacity product:

# SRBP

# AUCTION RESULT CONFIRMATION - Annex 1

The RBP Operator hereby officially confirms that the auction was successfully proceeded and the following capacities have been allocated to (Network User Member) as the result of the above capacity auction:

Committed on the Commit						
		Auction data			Charing data	
Last wite bid () Threature Capacity Premium Capacity Premium Capacity Premium () () () () () () () () () () () () ()	Capacity Auction for growten (NEW) (NEW)	Auction unit price (BGM/GMR4NI)	Austion for (BGN) (excl VAT)	S and	Clearing unit price (Bichlement)	Clearing fee (1997) (cast VAT)
	p gas	MEND-4-9	í	P-3000-4	h-tr'g/300	Ĭ

# DISCLAIMER

The auction procedure was compliant with the Operational Rules of RBP.

The present Auction Result Confirmation shall be considered as an individual capacity booking transaction for the above allocated capacities. The centract was concluded between the above mentioned (TSO Member) and (Network User Member) in electronic way and electronic form. REP Operator confirms by digital signature that all data and defails are correct and authentic in the Auction Result Confirmation. The concluded Auction Result Confirmation is valid and effective without any further act between (Network User Member) and (TSO Member) All relevant terms and conditions of the Auction Result Confirmation other than detailed above are governed by the national regulations relevant to (TSO Member). By having participated in the present capacity Allocation procedure (Network User Member) declares to have read, understood and accepted the relevant national rules and regulations.

This RBP Auction Result Confirmation consists of 2 pages.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 3

ОБРАЗЕЦ НА БАНКОВА ГАРАНЦИЯ по Договор за достъп и пренос на природен газ по газопреносните мрежи на "Булгартрансгаз" ЕАД.

До "БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД гр. София 1336 жк. Люлин 2, бул. "Панчо Владигеров", 66

аикова гаранция №,
латима при първо поискване в размер налв. (лв.)
здадена в полза на "БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД, вписано в Търговския региста

издадена в полза на "БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията, ЕИК 175203478, със седалище и адрес на управление гр. София 1336, жк. Люлин 2, бул. "Панчо Владигеров", 66

Също така сме информирани, че съгласно договора, нашият Клиент следва да представи във Ваша полза банкова гаранция (кредитен лимит) за да гарантира надлежното изпълнение на договорните си задължения.

- Приемаме като независимо и основно задължение да компенсираме Вас за всички загуби, задължения, разходи и разноски, произтекли за Ваша сметка в резултат на:
- неизпълнение или непогасяване от Клиента на някое от платежните му задължения на съответния падеж;
- (2) неизпълнимост, невалидност или незаконност на някое от платежните задължения на Клиента по отношение на Договор за достъп и пренос на природен газ, чиято обща стойност не надвишава посочената стойност по т.1.

Приемаме като независимо и основно задължение да платим незабавно след получаване на вашето искане всички дължими суми по отношение на Договор за достъп и пренос на природен газ, които не надвишават посочената стойност по т.1. Всяка дължима сума по този параграф е възстановима от нас като възникнало за нас задължение в качеството ни на



#### единствен или основен длъжник.

- Тази гаранция е валидна, докато нашият Клиент не погаси всички свои задължения, произтичащи от Договора за достъп и пренос на природен газ,, така, както е описано в същия, до изтичане на срока й, а именно до първи (1) януари .............. г.
- 4. С настоящото се ангажираме и задължаваме да платим на Вас ("Булгартрансгаз" ЕАД), незабавно след получаване на Вашето Първо писмено поискване, без оспорване или възражения и без прихващане или насрещен иск, всяка сума до максималния размер посочен в т.1, която сте установили за дължима на Вас ("Булгартрансгаз" ЕАД), в случай че нашият Клиент не изпълни всички или някое от своите задължения според Договора за достъп и пренос на природен газ.
- 5. Вашето искане за усвояване на суми по тази гаранция е приемливо и ако бъде изпратено до нас с посредничеството на """"""""", (Банка на "Булгартрансгаз" ЕАД) или друга първокласна банка с потвърждение, че положените подписи са правно обвързващи за "Булгартрансгаз" ЕАД. Ако за целта """"""", (Банка на "Булгартранстаз" ЕАД), респ. друга първокласна банка, използва сигурен swift, тя трябва при всички положения да изпрати пълния текст на искането за плащане на "Булгартрансгаз" ЕАД и същевременно да потвърди, че оригиналите на тези документи са изпратени до нас по специална куриерска служба.
- 6. Вашето решение е задължително за нас и се задължаваме да платим в срок до 3 (три) работни дни след получаване на Вашето поискване всяка посочена сума или суми, чиито общ размер не надвишава сумата посочена в т.1, без лихви, начисления, допълнителни такси, прихващане или насрещен иск, съгласно вашите указания, без да изискваме потвърждение, съгласие или каквото и да било друго действие от нашия Клиент и без правото да вземем под внимание евентуално оспорване или възражение от страна на Клиента.
- 7. Настоящата гаранция и компенсация е валидна до изтичане на срока й, а именно до ......г., на която дата престава да бъде в сила, без обаче това да засяга нашите задължения по нея във връзка с дължими суми към вас, възникнали и предявени от Вас преди тази дата, които остават изцяло дължими и валидни до пълното им погасяване.
- 8. Промяна или преустановяване на фактически или правни отношения или връзки между нас и нашия Клиент не ни освобождава от задълженията ни по настоящата гаранция. Нашите задължения, произтичащи от настоящата гаранция и компенсация, остават в сила и няма да бъдем освободени от тях, ако нашият Клиент е обявил банкрут или е в процес на ликвидация, или е разформирован, или в случай на принудителна административна или друга уместна процедура, или ако Клиентът е получил компенсации или прихваща сума във връзка с иск срещу вас ("Булгартрансгаз" ЕАД). Всички условия на настоящата гаранция и компенсация остават в пълна сила, независимо от евентуална промяна във финансовото или правно състояние на нашия Клиент.
- Настоящата гаранция и компенсация и всички произтичащи от нея положения се ръководят от българското законодателство. Всеки спор, възниквал от или във връзка с тази гаранция, е от изключителната компетентност на Арбитражния съд при БТПП в София, България, с прилагане на неговите процедурни правила. Решаващият орган е в състав от трима арбитри като всяка от страните посочва по един арбитър.
- Настоящата гаранция може да бъде освободена и преди изтичане на валидността й само след като получим обратно нейния оригинал, върху който бъде отразено съгласието на "Булгартрансгаз" ЕАД с направеното връщане.
- С настоящото гарантираме, че сумата на тази гаранция не надвищава законово определения лимит за нашата банка.



My

12. Гаранцията е лично за Вас и не може да бъде прехвърляна.



Приложение 4А: Контактна информация за упълномощените лица от МП

ВЯРНО С ОРИГИНАДА

Приложение 45: Контактна информация за упълномощените лица от ОПС

Съгласуване/потвърждаване/о тхёърляне на	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
тхаърляне на	- C. L. S. L
Accessed from the second secon	
ACRESANO ROBAL PODDE POR BOX DA SON DO	
Пренос	
Текуща реализация на газ на	2
	2
свързани с екслюатацията на 2	2
Съоръжения	2
8	3
Ллатформа за обмен на 3	3
информация (CDP) 3	
20	
4	
Сетълмент на улупите по	
преноса	
4	
40	
Aorono so mesuos	
2	
10	

вярно с оригиналь